

**Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES****Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

31**21.01.2026****08:15**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Den Beistand leistet Gemeindesekretärin

Assiste Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Öffentliches Vergabewesen - Verlegung von Infrastrukturen in der Ortschaft Tanas: Erneuerung der Trinkwasserleitung, Leerrohre Infranet, Leerrohre VEK - Fa. Pohl + Partner G.m.b.H., Latsch - Liquidierung der 1. Akontozahlung für die technischen Leistungen CUP: G32E24000130007 CIG: B1ABCE1446	Appalti pubblici - Installazione di infrastrutture nella località di Tanas. Rinnovo della condotta dell'acqua potabile, tubi vuoti infranet, tubi vuoti VEK - ditta Pohl + Partner s.r.l., Laces - Liquidazione del 1° pagamento in acconto per le prestazioni tecniche CUP: G32E24000130007 CIG: B1ABCE1446

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 154 vom 15.05.2024, wurde das Ingenieurbüro Pohl + Partner G.m.b.H. aus Latsch durch Direktauftrag mit der Durchführung der technischen Leistungen für die Planung, Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase des Projektes Verlegung von Infrastrukturen in der Ortschaft Tanas. Erneuerung der Trinkwasserleitung, Leerrohre Infranet, Leerrohre VEK zu einem Betrag von Euro 45.007,87 zuzüglich 4% Ergänzungsbeitrag und 22% Mwst. beauftragt.

Mit Auftragschreiben vom 23.05.2024 Prot. Nr. 0012081/2024 wurde der Vertrag zur genannten Dienstleistung abgeschlossen.

Nunmehr hat die Fa. Pohl & Partner G.m.b.H. eine Honorarrechnung als I. Akonto zur Genehmigung und Liquidierung vorgelegt u.z. betreffend die Erstellung des Einreichprojektes und des Ausführungsprojektes.

Es wird festgestellt, dass das genannte technische Büro den Auftrag bezogen auf die Bauleitung bisher zur vollen Zufriedenheit dieser Verwaltung durchgeführt hat.

Es wird Einsicht genommen in die Honorarrechnung Nr. 3/55 vom 27.12.2025, welche für die bisherige Durchführung der Erarbeitung des Einreichprojektes und des Ausführungsprojektes ein Honorar von Euro 19.954,77 zuzüglich 04 % Ergänzungsbeitrag, Euro 798,19, und 22 % Mwst., Euro 4.565,65, insgesamt also Euro 25.318,61, ausweist.

Es wird für angebracht und notwendig erachtet, die bisher ordnungsgemäße Erfüllung der Aufträge zur Kenntnis zu nehmen und die vom technischen Büro vorgelegte Honorarrechnung, wie angeführt, welche in Übereinstimmung mit dem vorgelegten Honorarangebot und dem Beauftragungsbeschluss erstellt worden ist, zu genehmigen und das zustehende Honorar als I. Akontozahlung zum Gesamtauftrag zu liquidieren.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 sowie Kodex der öffentlichen Verträge GvD 36/2023.
- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;

Con deliberazione della Giunta comunale n. 154 del 15.05.2024 l'ufficio d'Ingegneria Pohl + Partner s.r.l. da Laces, é stato incaricato tramite affidamento diretto con lo svolgimento delle prestazioni tecniche per la progettazione, direzione lavori, conto finale e coordinazione sicurezza in fase di progettazione e esecuzione del progetto installazione di infrastrutture nella località di Tanas. Rinnovo della condotta dell'acqua potabile, tubi vuoti infranet, tubi vuoti VEK con un importo di Euro 45.007,87 oltre 4% contributo integrativo e 22% IVA.

Con lettera d'incarico del 23/05/2024 Prot.n. 0012081/2024 é stato stipulato il contratto per il relativo servizio.

Ora la ditta Pohl & Partner s.r.l. ha presentato una fattura d'onorario quale I° pagamento in acconto e cioè riguardante la elaborazione del progetto di presentazione e del progetto di esecuzione.

Viene accertato, che il menzionato ufficio tecnico finora ha svolto l'incarico- in riguardo alla direzione dei lavori- a piena soddisfazione di quest'Amministrazione;

Viene presa visione della fattura d'onorario n. 3/55 del 27.12.2025, la quale prevede per la finora l'elaborazione del progetto di presentazione e del progetto di esecuzione per un importo di euro 19.954,77 oltre contributo integrativo del 04 per cento, Euro 798,19 ed IVA del 22 per cento, Euro 4.565,65, complessive Euro 25.318,61.

Viene ritenuto opportuno e necessario di prendere atto della finora regolare esecuzione degli incarichi e di provvedere all'approvazione della fattura d'onorario, presentato dall'ufficio tecnico e come sopra specificato, la quale é stata redatto in corrispondenza all'offerta d'onorario presentata ed alla deliberazione d'incarico, nonché di liquidare l'onorario spettante quale I° pagamento in acconto sull'incarico completo.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nonché il codice per gli appalti pubblici D.Lgs. 36/2023.
- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
djs8kY89gxUPoTHX0KunPw/EKmrV+DfehoPmEGrbAGs=
buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

F/a1Y87QQwxolbA+agT09JxTqDPnXIZ8bwbVoIWPDrg=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2026-2028, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 74 vom 29.12.2025 und nachfolgende Änderungen.
- Haushaltsvoranschlag 2026-2028 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75 vom 29.12.2025.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2026, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 14.01.2026.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die bisher ordnungsgemäße Erfüllung der Aufträge seitens der Fa. Pohl & Partner G.m.b.H. aus Latsch, laut Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 154 vom 15.05.2024, wird hiermit zur Kenntnis genommen.
2. Die Honorarrechnung Nr. 3/55 vom 27.12.2025 des obgenannten technischen Büros in Höhe von Euro 19.954,77 zuzüglich 04 % Ergänzungsbeitrag, Euro 798,19, und 22 % Mwst., Euro 4.565,65, insgesamt also Euro 25.318,61, betreffend die bisher erbrachten Leistungen zur Erarbeitung des Einreichprojektes und des Ausführungsprojektes für die Verlegung von

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

djs8kY89gxUPoTHX0KunPw/EKmrV+DfehoPmEGrbAGs=

parere contabile- impronta digitale:

F/a1Y87QQwxolbA+agT09JxTqDPnXIZ8bwbVoIWPDrg=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2026-2028, approvato con delibera consiliare n. 74 del 29.12.2025, e successive modifiche.
- il bilancio di previsione 2026-2028 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 75 del 29.12.2025.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2026, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 14.01.2026.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Si prende atto della finora regolare esecuzione degli incarichi da parte della ditta Pohl & Partner s.r.l. da Laces, come dalla deliberazione della Giunta comunale n. 154 del 15.05.2024.
2. La fattura d'onorario n. 3/55 del 27/12/2025 dell'ufficio tecnico, di cui sopra, riguardante le finora svolte prestazioni per l'elaborazione del progetto di presentazione e del progetto di esecuzione per l'installazione di infrastrutture nella località di Tanas. Rinnovo della condotta dell'acqua potabile, tubi vuoti infranet, tubi vuoti VEK, viene approvato per l'importo di euro 19.954,77

Infrastrukturen in der Ortschaft Tanas. Erneuerung der Trinkwasserleitung, Leerrohre Infranet, Leerrohre VEK, wird hiermit als I. Akontozahlung zum Gesamtauftrag genehmigt.

3. Das Rechnungsamt wird angewiesen, obiges Guthaben nach Vollstreckbarkeit gegenständlicher Maßnahme durch Erlass des betreffenden Zahlungsauftrages an das technische Büro zu liquidieren.
4. Die Ausgabe in Höhe von insgesamt Euro 25.318,61 einschließlich 4% Ergänzungsbeitrag und 22 % Mwst. wird der Verpflichtung Nr. 340/2024 angelastet:
5. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
6. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

oltre contributo integrativo di 04 per cento, Euro 798,19, e IVA di 22 per cento, Euro 4.565,65, complessive Euro 25.318,61. Si tratta del I° pagamento in acconto sull'incarico completo.

3. L'ufficio ragioneria viene incaricato di liquidare all'ufficio tecnico il credito, di cui sopra, mediante emissione del relativo mandato di pagamento all'esecutività del presente provvedimento.
4. La spesa per l'importo di complessive Euro 25.318,61, contributo integrativo di 04 per cento e IVA di 22 per cento compresa, viene imputata all'impegno n. 340/2024
5. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.
6. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

22.01.2026

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
